



**Institut für Ost- und  
Südosteuropaforschung**

Institute for East and  
Southeast European Studies

Tillmann Tegeler, Albert Weber

# **Internationale Kooperation als Basis virtueller Zusammenführung von verstreuten Beständen**

Ein Erfahrungsbericht

Mai 2012

## Projektidee

- 🔗 Ziel: Forschungsunterstützung
- 🔗 Bereitstellung eigener Bestände zur ortsunabhängigen Nutzung (Digitalisierung)
- 🔗 Beitrag zur elektronischen Forschungsinfrastruktur

## Bestandsauswahl

- & Forschungsrelevanz und Förderaussichten
- & Deutschsprachige Periodika aus Mittel- und Südosteuropa  
 (Quellentypen: Zeitungen und Volkskalender)
- & Mangelnde Vollständigkeit der Bestände →  
 Bestandszusammenführung notwendig

## Auswahl der Partner

- 🔗 Bestandsergänzende Bibliotheken
- 🔗 Garantie der Einhaltung technischer Standards
- 🔗 Bürokratie gering halten

## Präsentation

- & Prämisse der maximalen Sichtbarkeit bei minimalen Kosten
  
- & Portal: eigenes vs. bestehendes Angebot
  
- & Koordination von Zusammenarbeit zwischen Dienstleister und Portalbetreiber

## Kooperationsmodalitäten

- 🔗 Mit digitaler Bibliothek Bestimmung des Tauschverhältnisses der Digitalisate (1:1 oder unbegrenzt)
- 🔗 Mit Kooperationspartner ohne Digitalisierungskapazitäten wird Ausleihe der Originalvorlagen vereinbart

## Grundsätze der Kooperationsvereinbarung

- ✂ Freie Nutzung der Digitalisate
- ✂ Rechtliche Eigenverantwortlichkeit des Online-Stellers
- ✂ Langzeitarchivierung wird von Digitalisierer gewährleistet
- ✂ Bestätigung des Bestandsnachweises

## Probleme der Kooperation

- ⌘ Technische Probleme: fehlende oder ungenügende OCR
- ⌘ Ausleihproblem: Digitalisierung nur vor Ort möglich
- ⌘ Urheberrechtliche Probleme

## Vorgehen nach Bestandszusammenführung

- 🔗 Tausch der Digitalisate mit Dritten
- 🔗 Wissenschaftliche Beschreibung: Bibliographie, Kurzbeschreibung usw.
- 🔗 Initiierung von Forschungsprojekten zur wissenschaftlichen Auswertung des digitalisierten Materials

## Schlussfolgerungen

- 🔗 Hohe Kostenersparnis durch kooperative Digitalisierung möglich
- 🔗 Bereitschaft zur internationalen Kooperation ist projektfähig
- 🔗 Digitalisierungsstrategie notwendig

Modell für eine Kooperationserklärung über:

[tegeler@ios-regensburg.de](mailto:tegeler@ios-regensburg.de)

[weber@ios-regensburg.de](mailto:weber@ios-regensburg.de)

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.